

統籌人姓名 Name of Coordinator (英文 Eng): (Surname)

冬季資優課程 2018

學校推薦表

Winter Program for the Gifted & Talented 2018 School Recommendation Form Ref. No.

 $\frac{2}{N_0}$

曾修讀「資優計劃」課程的學員<u>毋須</u>提交此*學校推薦表* Student who has taken course(s) of the Program for the Gifted and Talented before is <u>NOT</u> required to submit this *School Recommendation Form* (查詢請致電 For enquiry, please call at 2603-7444 / 2603-7485)

申請人必須<u>於 2018 年 10 月 18 日或之前遞交 報名表(Form No. 1)或於網上報名</u>。唯此<u>「學校推薦表」則可於 2018 年 10 月 30 日或之前</u>由學校推薦人密封後郵寄或交申請人遞交(郵遞地址:新界沙田香港中文大學教育學院「資優計劃」)。Applicant must <u>submit</u> the *Application Form* (Form No. 1) or apply online on or before 18 October 2018. By the way, this <u>School Recommendation Form</u> (put in a sealed <u>envelope by school) can be submitted not later than 30 October 2018</u> by the school referee or the applicant (mailing address: Program for the Gifted and Talented, Faculty of Education, The Chinese University of Hong Kong, Shatin, N.T.).

<u>申請人注意 To the Applicant</u>: 請將 Part A 填妥後,交給你就讀學校的校長、輔導主任、班主任或了解你的校內老師、社工或教育心理學家填寫。Please complete Part A before giving this form to your principal, guidance teacher (counselor), class teacher or subject teacher, social worker, or educational psychologist in your school who knows you well, for his/her recommendation.

psychologist in your school who	knows you well, for his/her recommer	ndation.		
Part A 學生資料 Studen	t Information (由申請人填寫 To	be completed by the Applic	ant)	
申請人姓名			出生日期	班別
Applicant's Name: (Surname)	(Given Name)	(中文) Date of Birth:	Class:
科目名稱(第一志願) Name of course (1 st Choice): _				
獎學金申請 Scholarship Appl	lication: 口本人會申請「資優	計劃」獎學金 I will apply fo	or PGT scholarships	
Part B 學校推薦人資料	School Referee Information			
此,「資優計劃」將甄選資質申請人寄回「資優計劃」。「 The above applicant is applying to consists of challenging materials,	於港中文大學「資優計劃」舉辦的質優異而能自發學習的學生參加 資優計劃」收到申請人的「學 o be admitted to the above program org and PGT seeks students who are high referee or applicant. PGT will not consider	課程。請學校推薦人 <u>填寫</u> 交推薦表」後,才會考慮 ganized by the Program for the nly capable and motivated. Plea	<u>、簽署及密封</u> 此「學校推薦表」 其申請。 Gifted and Talented (PGT), CUHK. The se <u>complete, sign, and seal</u> this Scl	,然後由學校推薦人或 e coursework in this program nool Recommendation Form,
推薦人姓名(英文) Dr./ Mr./	• •	от по прото принатие прина	職位	
Name of Referee: (Surname		ven Name)	Post:	
本人選擇收取「資優計劃」 The way I prefer to receive the pro 電郵地址 Email Address:			(請於下欄清楚填寫電郵地址 I (Please fill in your email address be 聯絡電話號碼 Contact Phone No.:	
學校名稱(英文)			OUNGERT HORE NO	口AM 上午校
School Name (Eng):				□ PM 下午校 □ WD 全日制
學校地址 (英文)				
School Address (Eng):	知(可能理名項)The Deferee in	was* the (places sheet helew)	of the atudents	
推薦入現在/ 曾經 為該生師	的(可選擇多項) The Referee is/ □ 科任老師 (請註明)	was the <u>(please check below)</u>	□ 其他	
Home Room Teacher	Subject Teacher (please s	specify):	Others:	
* 請圈出適用者 Please circle as appro				
Part C 對申請人的推薦	程度 Overall Recommendation	n		
□ 4 我大力推薦申 □ 3 我樂於推薦申 □ 2 我對推薦申請	極力推薦申請人參加資優課程 請人參加資優課程 recommend th 請人參加資優課程 recommend th 人參加資優課程有點保留 recon 申請人參加資優課程 feel the app	nis applicant strongly nis applicant nmend this applicant with some	e reservations	
Part D 申請人校內成績	Applicant's Performance in S	chool		
申請人在最近一次考試全級 The applicant ranked	吸名次是 ,全級人數 out of		er form in the last reporting period.	□ 未能提供 Not Available
Part E 學校擬資助申請	人支付學費 School May Prov	vide the Applicant with T	uition Fee Subsidy	
如申請人成功獲取錄,本核	で 會 / 不會 (請圏出適用者)	考慮為申請人提供學費資		
	dmitted, our school will / will not (uition fee subsidy.
If your school intends to provide	學費資助,請填寫學校統籌人姓 the applicant with tuition fee subsidy, arrangement of tuition fee subsidy.			

(Given Name)

Part F 對申請人的評語 Comments on the Applicant

□ 本人(推薦人)近期曾替申請人填寫下列項目,現無任何更新。(如沒有任何更新,可選擇不填寫 Part F 的資料) I (the referee) have filled in the items below for the applicant recently and there is no any update (if there is no any update, Part F can be skipped)

請評估申請人的個人資質,並把適當的圓圈填滿。Please assess the applicant's personal qualities by filling in the appropriate circles.

			欠佳	普通	良好	極好	超卓	不適用
	項目	Items	Below Average	Average	Good	Excellent	Truly Outstanding	No Basis for Judgment
a.	中文書寫能力	Written expression (Chinese)	0	2	3	4	<u> </u>	Ö
b.	中文會話能力	Oral expression (Chinese)	①	2	3	4	(5)	0
C.	英文書寫能力	Written expression (English)	①	2	3	4	(5)	0
d.	英文會話能力	Oral expression (English)	①	2	3	4	(5)	0
e.	數學方面的表現	Mathematics	①	2	3	4	(5)	0
f.	邏輯推理或分析	Logical thinking / reasoning	①	2	3	4	(\$)	0
g.	音樂感	Musicality	①	2	3	4	(5)	0
h.	舞蹈及身體動作協調	Dance and body movement	①	2	3	4	(\$)	0
i.	運動能力	Sports	①	2	3	4	(5)	0
j.	視覺藝術	Visual arts	①	2	3	4	(5)	0
k.	處理圖像空間的關係	Understanding spatial relationships	①	2	3	4	(5)	0
l.	對自己的了解	Self-understanding	①	2	3	4	(\$)	0
m.	情緒管理	Emotion management	①	2	3	4	(5)	0
n.	明白他人的感受或需要	Understanding feelings / needs of others	①	2	3	4	(5)	0
0.	人際溝通	Social interaction	①	2	3	4	(5)	0
p.	對大自然的了解	Knowing nature	①	2	3	4	(5)	0
q.	辨別生物種類的能力	Classifying the species of living organisms	①	2	3	4	(5)	0
r.	領導才能	Leadership	①	2	3	4	(5)	0
S.	創造力	Creativity	①	2	3	4	(5)	0

Part G 申請人所得獎項 Awards Achieved by the Applicant

請顯示申請人過去一年曾在下列方面取得的獎項。Please indicate any awards or recognition that the applicant has achieved in past ONE year in the following areas. (在適當方格填上✓號 Put a ✓in the appropriate box)

		Items	校內	校際 Inter-	全港性	國際性	不清楚
	7,1	items	Inside School	school	Hong Kong	International	Not Sure
1.	中文寫作	Chinese Writing					0
2.	中文朗誦、演講或辯論	Debate / Public Speaking (Chinese)					0
3.	英文寫作	English Writing					0
4.	英文朗誦、演講或辯論	Debate / Public Speaking (English)					0
5.	數學	Mathematics					0
6.	常識或科學	General Studies / Sciences					0
7.	音樂或樂器演奏	Music / Playing Musical Instrument					0
8.	話劇	Drama					0
9.	舞蹈	Dancing					0
10.	運動	Sports					0
11.	繪畫比賽	Drawing Competition					0
12.	領導才能表現	Leadership Performance					0

申請人的特殊才能 / 需要或其他意見。 Special talent(s)/need(s) of the applicant or other comments.

Part H 獎學金申請 Scholarship Application (只適用於在 Part A 表示會申請獎學金的申請人 For scholarship application specified in Part A)

以下資料有助評審委員會審核申請人的獎學金申請。請根據<u>學校所知的情況</u>,填寫下列資料 The PGT Admission Committee would like to seek

/oui	assistance regarding this applica	ant's application for PGT scholarships. Please provide	the followir	ng informa	ation to the best of y	our knowledge.		
1.	請簡述申請人的家庭經濟狀況 Please comment on the applicant's family financial situation							
2.	申請人或其家人有沒有得到	下列經濟資助(2017-18 年度)? Which of the follow	wing financi		nce is the applicant or	his/her family red	eiving (2017–18)	
			有 Yes	沒有 No	不清楚 Not Sure	金額	Amount	
	綜合社會保障援助(綜援)	Comprehensive Social Security Assistance (CSSA)				每月 HK\$	per month	
	交通費支援計劃	Transport Support Scheme				每月 HK\$	per month	
	學校書簿津貼	School Textbook Assistance Scheme				O全額 Full	〇半額 Half	
	上網費津貼	Subsidy Scheme for Internet Access Charges				O全額 Full	〇半額 Half	
	學生車船津貼	Student Travel Subsidy Scheme				HK\$		
	其他 Others:		_			HK\$		
	學校推薦人簽署 chool Referee's Signature:			日期 Date:				